# 安倍宣布日加入TPP談判

【本報訊】綜合美聯社、共同社、英國廣播電視公司、新華社15日消息:日本自相安倍晉三15日宣布,日本將加入由美國主導的「跨太平洋戰略經濟夥伴協定」(TPP)的談判,條件是米、麥、砂糖等5項目農產品不列入廢除關稅談判。此舉是「安倍經濟學」中刺激日本經濟發展的進展上,被迫開放與農業在內等長期受保護行業,因此受到國內農民的強烈反對。由於外界普遍認為日本最快要到7月才能正式加入談判,因此安倍在今夏參議院選舉前或許會面臨來自農業團體的壓力。

#### 農產品產值損失2400億

安倍在15日下午表示,受人口老齡化、長期 通縮等因素制約,日本經濟和社會陷入自我封閉 ,「這是日本最後的機會,不加入TPP,日本經 濟就沒成長的可能。加入這個以美國主導的太平 洋巨大經濟圈,我有信心日本將作爲成員起領頭 作用」。他還表示,美日兩大經濟國不僅於建立 TPP架構,未來還要進一步談「區域全面經濟夥 伴關係」(RCEP)、更大構想的亞太自由貿易 區(FTAAP)。他同時承諾守護國家利益,保 護日本的農業和食品。

日本政府之前發表了日本加入TPP的利弊預測,說明因開拓日本工業產品市場和廉價外國產品進口促增消費等,日本國內生產總值(GDP)將增加3.2萬億日圓(約2600億港元),上升0.66%;因全部取消關稅,國內農林水產品的產值將減少3萬億日圓(約2400億港元)。

#### 中方:循推亞太經濟一體化

對於日本參加TPP談判,日本工商界給予了肯定,但農民、保險業等都因各自產品價格缺乏競爭力而強烈反對。日本全國農業協會中央會15日召開緊急記者會,稱「無論如何不能接受,對此帶着強烈的憤慨進行抗議」,誓言抗爭到底。14日,約有20人在東京澀谷火車站集會,呼喊「反對TPP」的口號,還有一大群農民在東京日比谷公園進行抗議示威。

日本農業游說團隊規模不大,但是在政治上十分有力,更是執政自民黨的重要選票來源。安倍政權成立後,仗着目前高達近7成的支持率和急於修復日美關係,他急於敲定參加TPP談判的政策。自民黨內部此前爲此一直處於高度緊張的狀態,終於誰也擋不住安倍的強烈願望。共同社分析稱,安倍此舉使日美同盟從安全保障擴展到經濟領域,從而形成兩國主導的新貿易圈,利用亞洲市場的活力發展本國經濟。

中國外交部發言人華春瑩15日回應日本加入 TPP談判時表示,10+3、10+6和TPP等現有或規 劃中的自貿安排,均可作爲實現亞太自貿區的可 行途徑。當前TPP、RCEP,中日韓等亞太地區 自貿安排(10+3)的談判並行推進。在當前形 勢下,應該在充分考慮本地區經濟發展差異性和 多樣性的基礎上,秉持開放、包容、透明的原則 ,循序漸進推進亞太地區的經濟一體化進程。

#### 美42議員致信奧巴馬敲警鐘

不過,儘管美國等國表明歡迎日本加入談判 ,但各國工業界也都深感日本工業產品的威脅, 因此是否同意日本免除5項農產品免稅談判的條 件,將是日本談判成功與否的焦點。

美國汽車業對日本汽車搶下更大市場而惴惴不安。美國參衆兩院共42名議員14日聯名致信總統奧巴馬表示,「一旦取消房車的2.5%(貨車25%)關稅保護,將使日本巨大獲利,美國重要的汽車工業卻沒任何好處。這會導致日本貨大舉進入美國,美國製產品減少,就業機會也更少。」

有份簽名的民主黨重量級衆議員山德·列文 說:「這封信針對日本加入TPP談判,將敲響警



▲日本民衆15日手持強烈反對TPP的標語參加示威

路透社

## 「安倍經濟學」三大支柱

4

目標

終結通縮

步驟

迫使央行採取寬鬆政 策,提高通脹目標至 2%,任命抗通縮鬥 士為央行行長 目標 短暫刺激經濟增

**E** 

步驟

通過13萬億日圓的特別預算,數額是自 2009年以來最大 增長策

為長期增長創造條件,改善企業 競爭力

步驟

加入TPP,實行僱傭 、清潔能源、醫療、 農業進口改革

來源:《華爾街日報》

## 美媒:日入TPP力求超韓

日本首相安倍晉三在15日宣布加入跨太平洋夥伴協議(TPP)談判,《華盛頓郵報》分析,這將是安倍推出日圓貶值政策後另一帖救經濟藥方,想藉TPP趕上快速成長的競爭對手韓國。

安倍於2月訪問華盛頓,與美國總統奧巴馬舉行 高峰會,即已經爲日本加入TPP談判定調。

日本傳出安倍在15日對外宣布加入TPP談判之後 ,也引起美國媒體關注,而美國貿易代表署(USTR )已經證實,的確有一組談判團隊在日本東京進行磋

同時,美國代理貿易代表馬蘭蒂斯5日在一場國 會秘密會議中表示,美日東京諮商雙方希望在汽車與 保險市場開放議題方面,能夠取得初步協議。

安倍上台後,以救經濟爲施政首要重點,他先是放手讓日圓貶值,希望結束通貨緊縮困境。

《華郵》認爲,加入TPP是安倍另一個經濟戰略

。日本加入由美國主導的TPP諮商,除可強化美日關係外,透過談判,日本必須大幅調降高關稅,讓更便宜的貨品進口到日本市場,但也可以協助日本打開出口市場,刺激經濟。

國際貨幣基金組織(IMF)曾建議日本加入TPP 諮商,可以同時進行降低債務、移除部分政府管制等 改革措施。

近幾年崛起的韓國,是日本希望積極融入區域整合的動力。《華郵》引述日本官員的話說,加入TPP,對日本趕上亞洲快速成長經濟體非常重要,尤其趕上同樣也是以出口爲導向的競爭對手韓國。

根據日本官方報告指出,韓國已經與美國及歐洲聯盟簽署完成自由貿易協定(FTA),韓國與簽訂FTA夥伴的貿易量已經佔韓國總貿易額34%,但日本日有19%。

(中央社)





▲日本民衆頭戴猴子面具,手持TPP讓日本 成為美國殖民地的標語 路透社



## TPP問與答

#### 1.TPP是何種類型的貿易協定?

這原是一個只有文萊、智利、新加坡和新 西蘭締結的自由貿易協定,但美國2008年加入 之後得到推動。美國的擁護者說,它可以作爲 落實華盛頓2006年最初提出的概念「亞太自由 貿易區」的基礎。

#### 2.TPP目前的成員國有哪些?

11個國家,包括澳洲、文萊、加拿大、智利、馬來西亞、墨西哥、新西蘭、秘魯、新加坡、美國和越南。

#### 3.TPP的價值多少?

TPP可以發展出全球最大自由貿易區,規模超過歐盟。其成員國總人口超過7.5億,總經濟產量有25萬億美元,佔全球國內生產總值接近四成。

#### 4.談判議題有哪些?

理論上是一切貨品及服務貿易或投資的關稅及非關稅障礙。該協定還將爲勞工、環境保護、政府採購中的非歧視行爲及知識產權等方面定下標準。

#### 5.日本進入TPP的難題是什麼?

日本國內備受保護的農民堅定反對這個方案,唯恐廢除關稅(大米進口關稅可接近800%)會令其面對殘酷的競爭,導致很多小營運商停業。

日本亦擔心其珍貴的全民健康保險制度, 有可能被美國醫療服務視爲非關稅壁壘。

另外,美國的汽車業擔心日本製造商自由 進入其本地市場的同時,它在日本卻沒有同等 機遇。

#### 6.解決的方法是什麼?

直接豁免是受影響行業的首選解決方法, 其他選擇包括爲分階段撤銷關稅而定出的長久 導入時間。 (法新社)

# 路透社編輯涉助黑客侵《洛時》

【本報訊】綜合法新社、新華社 14日消息:美國聯邦當局14日指控一 名路透社社交媒體副編輯,與黑客團 體「匿名者」入侵並涉嫌協助黑客組 織入侵前僱主、論壇報業公司( Tribune Co)的電腦,並更改該公司 旗下《洛杉磯時報》的一篇報道。

26歲的馬修·基斯在加利福尼亞 州被控與黑客相關的3項重罪,他面 臨10年監禁和25萬美元的罰款。

根據聯邦陪審團的起訴書,2010 年12月,基斯向「匿名者」提供了《 洛杉磯時報》母公司論壇報業公司所 屬一台電腦服務器的登入憑證,並讓 黑客「給他們點顏色看看|。

在黑客入侵前兩個月,基斯在論 壇報業公司旗下一個電視台KTXL FOX 40任職網站策劃,但被解僱。 黑客隨後使用基斯的登入憑證登陸了 服務器,最終修改了《洛杉磯時報》網站上的報道。

路透社發言人表示,他們知道這份起訴書,並指出:「任何違法行為都會受到公司紀律處分,我們也會觀察這起發生於2010年12月的事件,由於基斯是於2012年加入路透社,整件調查尚在繼續中,我們不予置評。」

若罪名成立,基斯最高將面臨10 年有期徒刑、3年觀護及每項罪名25 萬美元(約195萬港元)罰金。

#### 英鏡報員工嫌竊聽被捕

另外,英國警方14日在倫敦逮捕 了4名涉嫌電話竊聽的現任及前任鏡 報集團員工。

據倫敦警方透露,他們在14日早 晨逮捕這4名年齡在40歲至49歲之間 的嫌疑人。被捕者包括集團旗下《人 民報》現任主編斯科特和他的副手、 前主編托馬斯和《星期日鏡報》前主 編章弗。斯科特和托馬斯此前都擔任 過《星期日鏡報》副主編。

警方表示,此案主要涉及《星期日鏡報》,調查時間則集中在2003年到2004年間。目前,4人均已 確保釋。

近年來英國竊聽醜聞頻出。媒體 大亨梅鐸新聞集團旗下《世界新聞報 》、《太陽報》和《泰晤士報》爆出 的竊聽醜聞轟動一時,導致多名高管 人員乃至英國政府官員離職並接受調 查。

鏡報集團是英國主要報業集團 之一,旗下擁有《每日鏡報》、《 星期日鏡報》和《人民報》等,稱 該報的員工沒有進行過任何電話竊 聽活動。



▲路透社社交媒體副編輯基斯 互聯網

長國務卿將訪莊

【本報訊】據中新社14日消息:美國財政部和國務院 14日雙雙宣布,新任財長杰克·盧和新任國務卿克里將分 別在下周和4月中旬訪華,與中國新領導層就中美關係、 中美合作等議題交換意見。

美國財政部當日通報,3月19至20日,杰克・盧將到 訪北京,與中國新領導層討論中美關係、中美合作發展面 臨的機遇等議題。這是杰克・盧2月末就任財長後首次外 訪。

同日,美國國務院女新聞發言人維多利亞·努蘭在例 行新聞發布會上宣布,新任國務卿克里將於4月中旬訪問 中國、韓國和日本,討論一系列雙邊、多邊、地區和全球 議題,並就經濟合作、環境保護等議題交換意見。

議題,並就經濟合作、環境保護等議題交換意見。 努蘭介紹,4月10日至11日,克里將先奔赴倫敦出席 八國集團(G8)外長會議,其後順次訪問韓國、日本及

中國,展開就任國務卿後的首次亞洲之旅。 此外,今年夏天,美中將繼續在華盛頓舉行戰略與經濟對話,美方由克里和杰克·盧領銜;今年6月,克里將 出席在文萊舉行的東盟地區論壇外長會並訪問數個東南亞

國家。 努蘭稱,克里到訪上述亞洲國家時,將強調在奧巴馬 第二總統任期,美國繼續致力於「擴大和深化在亞太地區

的經濟、安全和戰略利益」。 今年2月就任國務卿後,克里將首訪地區選在歐洲和 中東,而未追隨前任希拉里的腳步,將首訪地區選在亞洲

中東,而未追隨前任希拉里的腳步,將首訪地區選在亞洲 。對此奧巴馬政府否認美國外交政策發生改變,宣稱今後 4年美國將繼續推進「戰略東移」。